EL FAROL.

EL UNICO PERIODICO CASTELLANO AL SUR DE LAS VEGAS Y AL ORIENTE DE EL RIO GRANDE.

Tomo I. Capitan, Condado de Lincoln, Nuevo Mexico, Junio 5, 1906. Numero 26

County clerk's office

ELFEGO BACA,
Abogado en Ley,
SOCORRO, - - N. M.
Procurador de Distrito por los Condados de Socorro y Sierra.

ESTANISLAO V. CHAVEZ,
Albuquerque, N. M.
Licenciado y Consejero
en la Ley.

G. W. PRICHARD,
Licenciado en Ley.
PROCURADOR TERRITORIAL,
Santa Fe, N. M.

H. B. HAMILTON,
Lincoln, - - New Mexico.
Licenciado y Consejero en la Ley.
Abogo en todas las Cortes del Territorio.
Estare en mi oficina en Capitan, los Lunes y los Jueves de cada semana.

T. W. WATSON, Medico;
Estare en mi oficina en Capitan, los Lunes y los Jueves de cada Semana.
Oficina y Botica.
Lincoln, - - - New Mexico.

J. W. LAWS,
Medico y cirujano,
Lincoln, - - New Mexico.
Telefóno en la casa.

MANUEL ARAGON J. J. ARAGON
ARAGON HNO'S,
Comercio General,
Lincoln, - - New Mexico.

Descubrimientos Horrosos.

Una investigacion hecho por los agentes especiales del gobierno, ha sacada á luz una condicion horrible los talleres de matanza y conservacion de carne y monteca, en Chicago. Dizque centenares de marranos enfermos son hechos manteca cual se vende como de mejor clase, reses enfermos y aún muertos de enfermedad, son utilizados para carne de bote. Nada es perdido alli, la carne tomada, medio putrida, es curada con sustancias quimicas conservadoras y vendido en forma de chorizos, y carne salada. Los inspectores del gobierno han sido sobornados por los matanceros, y de este modo han podido evadir la ley de inspeccion. Un solo remedio hay para este mal, este consiste en dejar de comer carne y manteca conservada en las matanzas grandes de los estados.

EL FAROL, puede alumbrar y puede aconsejar, pero no puede obligaros ver la luz, y viendolo no puede obligaros aprovechar el beneficio de su iluminacion. Pero no por eso dejará de persistir en sus esfuerzos por el mejoramento de sus lectores. Eso es su deber, cual cumplirá con ahinco y fidelidad.

Don Francisco Zamora, progresivo labrador y hortelano de Lincoln, andubo en nuestra plaza la semana pasada.

Welch & Titsworth

Harina, Pride of Denver, cien lbs. por	$2.60
Harina de Segunda Clase, cien lbs. por	$2.00
Azucar, diez y siez libras por	$1.00
Azucar, 100 libras por	5.60
Papas, 100 libras por	1.50

AVENA BLANCA PARA SEMILLA
BOTAS Y ZAPATOS
TECHADO DE FIERRO
BOTAS DE HULE
EFECTOS SECOS
SEMILLAS

Capitan, New Mexico

STA. ANA (AROMATIC)
ALCOHOLADO
La mejor Preparacion de Tocador para el Cutis y el Pelo. Curacion de Rozaduras de la piel, Manos rajados, etc.
DE UNA AROMA TRASCENDENTE
Usadado esclusivamente por los mejores Barberos de lo Estranjero. Preparado en el Distilatorio de Pedro F. Fernandez, Bayamon, Puerto Rico. Se Vende en la afamada Baberia de
John W. Barrett,
Capitan, - - New Mexico.

FOLLETIN.

El Final de Norma.

Por Pedro de Alarcon.

PARTE TERCERA.

A sus pies habia una carabina de dos cañones.

El era quien tocaba.

Luego que salió el sol, pude distinguir su caballera rubia, larga y ondulante, sus ojos azules y su tez descolorida. Cosa rara en aquel país: era de elevada estatura.

Ya hacía muchos días que aquel cazador rondaba el Castillo y, no sé por qué, desde el primer momento me inspiró una aversión que habia de convertirse en odio.

Acaso era por que siempre le veía perseguir y matar á los pájaros cuyos cantos más me agradaban: acaso era por la audacia que revelaba su impasible rostro ....En suma: no sólo me disgustaban los agasajos del montañés, sino que su vista me infundía terror, de tal manera, que, hasta en sueños, aquella figura, siempre clavada en frente del Castillo, me perseguía como genio maléfico, enemigo de mi felicidad.

El desconocido debió de darse cuenta de mi desdén, al observar que, siempre que él aparecía en el valle, huía yo de la plataforma. Pero él tornaba, sin embargo, al dia siguiente.

En la ocasión que os digo, me apartaba ya de las almenas al punto que le reconocí, cuando divisé á la parte del mar un cuadro que me agradó vivamente.

Al pie del Castillo meciase sobre las aguas una especie de góndola, tripulada por dos remeros y por un joven que, sentado en la popa, tenía entre sus brazos un arpa escandinava.

¡Misteriosos instintos del corazón! Aquel joven me interesó desde luego.—Sus ojos y sus cabellos negros, verdadera singularidad en esta tierra, y los primeros que yo veía, llamaron mucho mi atencion. Vestía de blanco como los antiguos noruegos, y destacábase admirablemente sobre su túnica el gracioso perfil de un arpa negra con remates de oro.

No diré que fué amor lo que inspiró aquel hombre á mi alma, virgen aún de afectos; pero si declaro que oí con emocion su serenata; que le ví partir con pena, y que cuando, allá á lo lejos, me saludó descubriendo su cabeza, abandoné la plataforma, como diciéndole: adiós.

El odioso montañés presenció esta escena muda, y no volvió en muchos días.

También habían pasados dos semanas, cuando torné á ver al desconocido del arpa.

(Se continuará en pagina 4.)

Final de Norma.

(Continuada.)

hablar con más personas que con mi preceptor.

Era este un viejo sabio danés, llamado Carlos Yo, amigo de mi padre, quien, desde que tuve seis años, le puso á mi lado, dándole habitacion en el Castillo, á fin de que me enseñara todo lo que pudiera yo aprender.

Carlos Yo, no sólo había recorrido la Europa, sino que había estado en Egipto con Napoleón, en América con Lafayette, y en Madagascar desterrado. Sabía seis ó siete idiomas; respetábasele como historiador; pintaba regularmente, y en música y poesía era un verdadero genio.

De todo esto nació mi deseo de viajar y mi afán por visitar el Mediodía; aquel edén primaveral que me pintaba mi maestro; aquella Italia, aquella Grecia, aquella España, cunas de todos los grandes artistas y poetas que el adoraba y me enseñó á adorar.....

Terminada mi educación á los diez y siete años, llena de ideas, de deseos, de delirios, mi desventura estaba consumada.

Aquella soledad, mi carencia de afectos, la triste mansión en que vivía, aquel viejo helado y escéptico, y esta naturaleza yerta y muda, abandonada por Dios, pesaron sobre mi corazón como las piedras de un sepulcro....

Pensé y padecí. Mi alma desfalleció en el más espantoso desaliento. La tristeza prolongó mis horas. Mi espíritu quedó enteramente postrado, como si ya hubiera vivido tanto como mi maestro.

Mi padre atribuía esta postracion á falta de fuerza física; pero Carlos Yo, que había formado mi alma, conoció lo que sucedía, y dió palabra de curarme del propio mal que él había creado.

¿Qué remedio dirá usted que dió á mi horrible melancolía?

¡Uno solo! ¡La música!

Haydn, Mozart, Cimarosa, Pergolese, Rossini, Meyerbeer, Schubert, Weber, Bellini, Donizetti... ¡Todos, Serafin!.... ¡Todos nuestros soberanos, todos nuestros semidioses encontraron con sus armonías aquel castillo lúgubre y pavoroso.

Sus obras inmortales se hallaban siempre ante mi vista: sus inspiradas melodías vivificaron mi corazón.

Ya era feliz. ¡Había resucitado!—era joven, después de haber envejecido; sentía, después de haber meditado; vivía, cuando creía morir, amaba.... no sabía qué, ni á quién; pero amaba con toda mi alma.

CAPÍTULO II.

Así viví hasta los veinte años. La naturaleza de mi país, pálida y enfermiza, hablaba ya dulcemente á mi corazón, y, al llegar el verano, me complacía en subir á la plataforma del castillo para contemplar los grandes fenómenos polares.

El valle de Silly despertaba de su letargo; el torrente volvía á mugir; el Océano suspiraba de nuevo al pie de la fortaleza; los ánades revolaban sobre los lagos; los rengíferos pastaban en los abismos y los árboles ofrecían al cansado cuervo una rama en que posar su pie.

Incesantemente se deslizaban por el Océano, viniendo del Norte enormes témpanos de hielo, que pasaban ante el Castillo, como islas flotantes que huyeran de los rigores del Polo, ó como los esqueletos de las embracaciones que el mar había sepultado. Aquellos ejércitos de sombras, que provenían de los derretimientos del mar Glacial, se tropezaban en su errante camino, produciendo ruidos fragorosos: un hielo encallaba en otro hielo; deteníanse un instante, eran alcanzados por otros; formábase una mole gigantesca, capaz de tocar con sus extremos en los dos mundos, y aquel monolito inmenso bajaba luego por el Atlántico, rugiente, formidable, amenazador.... Pero un solo dardo del sol primaveral bastaba para herir de muerte al coloso, que se liquidaba y desaparecía insensiblemente, como una gigantesca nube se deshace en rocío.....

¡Bendita, bendita la primavera! ¡Bendito el aliento del Mediodía!

Pero volvamos al origen de mis desventuras.

Una tarde (recuerdo que era el primero de Mayo) paseaba yo por la almenada plataforma de Silly.

El sol se había ocultado..... para reaparecer al cabo de dos horas.

Llegaba una de esas rápidas noches que preceden á nuestro continuo día de siete semanas.

El crepúsculo vespertino duraba aún en el ocaso.....y ya lucía el crepúsculo matinal.

Mas, como entonces el sol se pone y sale casi por el Norte, resultaba que, entre aquellos dos crepúsculos cuya claridad se fundía en una sola, brillaba un tercer fulgor, que también se mezclaba con ellos: ¡el fulgor de la maravillosa aurora boreal!

Absorta estaba en su contemplación, cuando llegó á mis oídos lejana música, que salía del barranco donde rugía el torrente.

Era el sonido de una flauta.

Miré hacia aquella parte, y, á la luz del naciente día, vi á un cazador montañés vestido lujosamente, recostado contra un altísimo abeto y con los ojos fijos en el Castillo.

[Se Continuará.]

SI VIAJÉIS AL **Este U Oeste**

Hagadlo por el Afamado,

El Paso & Southwestern System

Via Directa

Dos Trenes Diarios sin Cambio

A KANSAS CITY, St. LOUIS, CHICAGO, Y PUNTOS AL NORTE Y ORIENTE.

Tambien á El Paso; Bisbee, Douglas, Naco, La República Mexicana, Los Angeles, San Francisco, y la Costa Pacifica. Pedid pormenores á W. E. Palmer, Capitan, N. M., ó dirijanse á

RICHARD WARREN, Trav. Pass. Agt, EL PASO, TEX. V. R. STILES, Gen. Pass. Agt.

EL FAROL

El unico periodico publicado en el idioma Castellano en el Territorio al sur de Las Vegas y al este de el Rio Grande. El unico periodico en el sudeste dedicado especialmente a los intereses del pueblo Mexicano.

Que os parase de El Farol? Os agrada? Os interesa? Lo necesita? Si lo deseis El Farol continuará sus visitas cada semana, esparciendo sus rayos por los rincones oscuros; sirviendo de alumbramiento de lo que pasa en el mundo; crónica de los sucesos contemporáneos y escuela para vuestros hijos. SUSCRIBIO HOY!

Para Facilitar la tarea firma la formula al pie, encierra la con un peso y medio en una cubierta dirijadla a

EL FAROL,
CAPITAN, NUEVO MEXICO

Manda EL FAROL, al abajo firmado, por un año; van adjuntos doce reales en pago.

_____

_____

EL FAROL.

EL UNICO PERIODICO CASTELLANO AL SUR DE LAS VEGAS Y AL ORIENTE DE EL RIO GRANDE.

Tomo I. Capitan, Condado de Lincoln, Nuevo Mexico, Junio 5, 1906. Numero 26

County clerk's office

ELFEGO BACA,

Abogado en Ley,

SOCORRO, - - N. M.

Procurador de Distrito por los Condados de Socorro y Sierra.

ESTANISLAO V. CHAVEZ,

Albuquerque, N. M.

Licenciado y Consejero en la Ley.

G. W. PRICHARD,

Licenciado en Ley.

PROCURADOR TERRITORIAL,

Santa Fe, N. M.

H. B. HAMILTON,

Lincoln, - - New Mexico.

Licenciado y Consejero en la Ley.

Abogo en todas las Cortes del Territorio.

Estare en mi oficina en Capitan, los Lunes y los Jueves de cada semana.

L. W. WATSON, Medico;

Estare en mi oficina en Capitan, los Lunes y los Jueves de cada Semana.

Oficina y Botica.

Lincoln, - - - New Mexico.

J. W. LAWS,

Medico y cirujano,

Lincoln, - - New Mexico.

Telefóno en la casa.

MANUEL ARAGON J. J. ARAGON

ARAGON HNO'S,

Comercio General,

Lincoln, - - New Mexico.

Descubrimientos Horrosos.

Una investigacion hecho por los agentes especiales del gobierno, á sacada á luz una condicion horrible los talleres de matanza y conservacion de carne y monteca, en Chicago. Dizque centenares de marranos enfermos son hechos manteca cual se vende como de mejor clase, reses enfermos y aún muertos de enfermedad, son utilizados para carne de bote. Nada es perdido alli, la carne tomada, medio putrida, es curada con sustancias quimicas conservadoras y vendido en forma de chorizos, y carne salada. Los inspectores del gobierno han sido sobornados por los matanceros, y de este modo han podido evadir la ley de inspeccion. Un solo remedio hay para este mal, este consiste en dejar de comer carne y manteca conservada en las matanzas grandes de los estados.

EL FAROL, puede alumbrar y puede aconsejar, pero no puede obligaros ver la luz, y viendolo no puede obligaros aprovechar el beneficio de su iluminacion. Pero no por eso dejará de persistir en sus esfuerzos por el mejoramento de sus lectores. Eso es su deber, cual cumplirá con ahinco y fidelidad.

Don Francisco Zamora, progresivo labrador y hortelano de Lincoln, andubo en nuestra plaza la semana pasada.

Welch & Titsworth

Harina, Pride of Denver, cien lbs. por	$2.60
Harina de Segunda Clase, cien lbs. por	$2.00
Azucar, diez y siez libras por	$1.00
Azucar, 100 libras por	5.60
Papas, 100 libras por	1.50

AVENA BLANCA PARA SEMILLA — BOTAS DE HULE
BOTAS Y ZAPATOS — EFECTOS SECOS
TECHADO DE FIERRO — SEMILLAS

Capitan, New Mexico

STA. ANA (AROMATIC)

ALCOHOLADO

La mejor Preparacion de Tocador para el Cutis y el Pelo. Curacion de Rozaduras de la piel, Manos rajados, etc.

DE UNA AROMA TRASCENDENTE

Usadado esclusivamente por los mejores Barberos de lo Estranjero. Preparado en el Distilatorio de Pedro F. Fernandez, Bayamon, Puerto Rico. Se Vende en la afamada Baberia de

John W. Barrett,

Capitan, - - New Mexico.

FOLLETIN.

El Final de Norma.

Por Pedro de Alarcon.

PARTE TERCERA.

A sus pies había una carabina de dos cañones.

El era quien tocaba.

Luego que salió el sol, pude distinguir su caballera rubia, larga y ondulante, sus ojos azules y su tez descolorida. Cosa rara en aquel país: era de elevada estatura.

Ya hacía muchos días que aquel cazador rondaba el Castillo y, no sé por qué, desde el primer momento me inspiró una aversión que había de convertirse en odio.

Acaso era por que siempre le veía perseguir y matar á los pájaros cuyos cantos más me agradaban: acaso era por la audacia que revelaba su impasible rostro ....En suma: no sólo me disgustaban los agasajos del montañés, sino que su vista me infundía terror, de tal manera, que, hasta en sueños, aquella figura, siempre clavada en frente del Castillo, me perseguía como genio maléfico, enemigo de mi felicidad.

El desconocido debió de darse cuenta de mi desdén, al observar que, siempre que él aparecía en el valle, huía yo de la plataforma. Pero él tornaba, sin embargo, al día siguiente.

En la ocasión que os digo, me apartaba ya de las almenas al punto que le reconocí, cuando divisé á la parte del mar un cuadro que me agradó vivamente.

Al pie del Castillo mecíase sobre las aguas una especie de góndola, tripulada por dos remeros y por un joven que, sentado en la popa, tenía entre sus brazos un arpa escandinava.

¡Misteriosos instintos del corazón! Aquel joven me interesó desde luego.—Sus ojos y sus cabellos negros, verdadera singularidad en esta tierra, y los primeros que yo veía, llamaron mucho mi atencion. Vestía de blanco como los antiguos noruegos, y destacábase admirablemente sobre su túnica el gracioso perfil de un arpa negra con remates de oro.

No diré que fué amor lo que inspiró aquel hombre á mi alma, virgen aún de afectos; pero si declaro que oí con emocion su serenata; que le vi partir con pena, y que cuando, allá á lo lejos, me saludó descubriendo su cabeza, abandoné la plataforma, como diciéndole: adiós.

El odioso montañés presenció esta escena muda, y no volvió en muchos días.

También habían pasados dos semanas, cuando torné á ver al desconocido del arpa.

(Se continuará en pagina 4.)

El Farol.

Publicado cada Martes en
CAPITAN, - - NUEVO MEXICO.

Admitido á trasmision por los correos en Capitan, N. M., como materia de segunda clase.

Publicado por LA COMPAÑIA PUBLICISTA DE EL FAROL.

CLEMENT HIGHTOWER, Redactor,
JOHN A. HALEY, - Publicista,
GEO. A. CHAMBERLAIN, Gerente.

Condiciones de Suscricion:
$1.50 - - por el año.
PAGO ADELANTADO.

Atender Vuestros Intereses.

La Asociacion de Pagadores de Tasacion, del Condado de Lincoln, se reunirá el Sabado proximo, para discutir asuntos de mucho importancia. Todos los ciudadanos del condado que estan interesados en el bienestar del condado y aún, en su propio bien, deben asistir á esta junta. La administracion de los intereses publicos, por el cuerpo de comisados del condado segun aparese por los registros del Secretario de Pruebas, manifiestan mucho irregularidad y es el proposito de los miembros de esta asociacion, dilucidar á los concurentes de la junta los pormenores de estos asuntos.

Cada un ciudadano del condado debe estar al tanto de la condicion de los negocios publicos del condado. Por lo tanto todos deben esforzarse estar presente cuando se reúne el Sabado proximo, á la una y treinta minutos de la tarde.

El pueblo de este condado debe informarse bien á fondo de la manera que sus sirvientes oficiales desempeñan sus deberes; con ese fin organizóse la Asociacion de Pagadores de Tasacion, bajo cuyo bandera cada pagador de tasacion del condado debe alistarse. El blason ha salido que la asociacion se organiso para promover los intereses de ciertos ospirantes politicos y que es una organizacion de politicos discontentos. La falsidad de esta atribucion es probado con el hecho que la asociacion se compone de adherentes de todos partidos politicos, y que los oficiales cuyo remocion se procura pertenecen á ambos partidos.

Hasta la fecha la gente mexicana, ha manifestado muy poco interes en estos asuntos que tanto les importa. Les toca despertar del letargo y ver por sus intereses independientes de miras ó influjos.

Injusticia Patente.

En la corte de los Estados Unidos, recientemente tenido en Alamogordo, el Juez Mann dio dicision á favor de los Estados Unidos en la causa del mismo contra Mariano Aldaz, Juan Torres, Petra Torres de Baldonado y Henry Stutz. Este fue una demada de eviccion y perjuicios emplasado por el Medico Comandante, del Marine Hospital de Fort Stanton, en nombre de los Estados Unidos, contra las personas arriba mencionadas. He aqui los hechos de la causa: El terreno ocupado por los demandados nunca ha sido agrimensada, los demandados, por lo menos los tres primeros, colocáron ranchos ahi como veinte años atras; no hicieron aplicacion de domicilio como era debido por que la ley no les permitia, por no estar la tierra agrimensada. Dos años pasados el comandante del fuerte pidio, y le fue concedido, extencion de los limites de la reservacion, las tierras de estos infelices quedaron incorporadas dentro de los limites de esta extencion. Es nuestro opinion que si el Presidente hubiera sabido á fondo los hechos él hubiera hecho debido provision para la salvaguardia de estos pobladores; y aún todavia nos parese que el Congreso Nacional haria provision para su alivio sobre propio peticion.

Los Estados Unidos se encuentran en la mejor armonía con el universo entero, pero al mismo tiempo están perfectamente bien preparados para la guerra, y por consiguiente listos para cualquiera evetualidad. Esto significa que el mejor modo para conservar la paz es estar preparado para la guerra.

En todos partes del territorio se nota buen progreso y adelantamiento. En Socorro se propone la construccion de un hotel moderno de cien cuartos, hase fijado ya la locacion y el contratisto está listo para empezar la construccion tan pronto como se aliste el ladrillo, que sera manufacturado alli.

Exchange Bank,
White Oaks, N. M.

Solicitamos vuestro patrocinio, si teneis fondos en ahorro depósitad los y haganlos ganar renta. Si no entendeis el modo de transar negocios financieros, dirijanse al Banco y plena informacion sera suministrado.

Pagamos redito sobre depositos prolongados.

Dinero prestado con reditos modicos.

J. J. JAFFA,
Comerciante y Banquero,
Lincoln, New Mexico.

LINCOLN SALOON

Frente la Casa de Cortes.

El Unico Lugar
PROVISTO DE
Licores y Cigarros Finos

Mesa de Billar. Musica. Barberia.

El Departmento General de Pasajeros.

DEL EL PASO & SOUTHWESTERN SYSTEM.

Arancel especial por el verano á Cloudcroft, N. M.

El Departmento General de Pasajeros, del El Paso & Southwestern System, ha autorizado á sus agentes en los puntos abajo citados, de arancar los siguientes precios por pasage redondo de sus estaciones á Cloudcroft:

De El Paso,	Clase A,	$5.00	B 3.00
Newman,	A,	5.00	B 3.00
Jarrilla Jct.,	A,	5.00	B 3.00
Alamogordo,	A,	3.00	
Tularosa,	A,	3.00	
Oscura,	"	3.50	
Carrizozo,	"	5.00	
Capitan,	"	6.00	
Ancho	"	6.50	
Corona,	"	7.50	
Torrance,	"	8.00	
Duran,	"	8.90	
Pastura,	"	10.00	
Santa Rosa,	"	10.00	

Fechas de venta: Clase A—Diariamente Junio 1ro. á Setiembre 29, 1906, inclusivo. Clase B—los Sabados Junio 2-Setiembre 29, 1906, inclusivo.

Limitados: Clase A—Setiembre 29, 1906. Clase B—Los pasajes que ser limitados al Lunes siguiente.

V. R. Stiles,
Agente General de Pasajeros.

Fechado en El Paso, Texas, Mayo 11, 1906.

John C. West
COMERCIANTE GENERAL.
San Patricio, N. M.

HAGAN INVESTIGACION
De Nuestro Surtido Antes de Ir á Otra Parte.

CAPITAN MOUNTAIN LUMBER CO.
Hurst Bros., Prop'os
LINCOLN, N. M.

Suministran al Orden. Todo Clase de Tabla y Madera. Taller en el Rancho de Baca.

Nuevo Surtido

Vengan A Escojer Lo Mejor

Acabamos de Recibir: Hermoso Surtido de Franelas, Carranclanes, Indianas, Percales, Lanas y Telas de Todas Clases para Anaguas y Bayetas. Vendemos a Precios sin Competicion en el Condado, por Dinero al Contado.

Vengan A Convencerse

CAPITAN MERCANTILE COMPANY, P. G. PETERS, PROP.

Asuntos Locales.

El alguacil John W. Owen, volvio de Santa Fe, el Sabado.

Welch & Titsworth, comercio mas barata del condado de Lincoln.

Señor Ramon Luna, se mira en Capitan muy à menudo llevando flete para Lincoln.

Don Florencio Chavez, de Lincoln, hizo un viaje á Carrizozo, durante la semana pasada.

George Sena, interprete de la Corte del Sesto Distrito Judicial, pasó para Lincoln ayer, de regreso de Alamogordo, donde se ha visto ocupado en la Corte de los Estados Unidos.

Don Manuel Herrera, hace corto tiempo regreso á su casa del ahijadero en Tres Ritos, donde ha estado ocupado por alguna temporada. Sr. Herrera propone dar pruebas finales en su domocilio en poco tiempo.

Don Francisco Duran, prospero ganadero de Tres Ritos, ha estado de visita varios dias en la casa de Don Sabino Guerra. Sr. Duran, esta deseaoso de establecer un rancho para su ganado en las cercanias de la Sierrita del Tisou.

Don Manuel Aragon, ha pasado algunos dias en nuestros recintos durante la semana pasada, trasquilando su ganado en el rancho de Don Bernardo Salazar. Nos comunica que el año le ha sido muy favorable siendo que su ganado esta en fino condicion, produciendo de seis á nueve libras de lana. El ahijadero fue bueno en demasia. Pues logro 122 crias de cada cien obejas, cosa asombrosa.

Joe Tatti, progresivo ranchero de la Sierrita, estubo en la plaza ayer con negocios personales.

Señor Henrique Silva, pronto publicará su intencion de dar pruebas finales en su domicilio, en la Sierrita.

Don Jose P. Romero, diputado alguacil, volvio de Santa Fe, donde fue de escolta con los prisioneros de este condado, el Jueves.

Don Demetrio Perea, y su hijo Nicolas, partieron para Parsons el otro dia con el fin de trabajar en ese campo por alguna temporada. EL FAROL les sirvira de carta de encasa.

La segregacion de los terrenos publicos sigue á paso breve, ¿Cuantos hijos del país habran aprovechado la oportunidad de asegurarse de un domicilio? Ciertamente muy pocos.

Los señores Manuel Garcia, y Crecencio Gamboa, de Lincoln, regresaron el Domingo, de Ancho, donde se hallaban ocupados en el ganado de Sr. Glen. Sr. Garcia, volverá en corto tiempo.

El termino de la Corte de los Estados Unidos, para este Distrito concluyo sus sesiones el Sabado pasado en Alamogordo. No hubo juicio de pequeño jurado. La causa contra Juan B. Romero, de Tucumcari, acusado de adulterio, se presentó y este se reconocio con culpa y fue sencenciado á un año y medio de prision, en la penitenciaria. Aurelia Sanchez de Martinez, su compañera en el crimen, fue sentenciada á un año de prision, pero la sentencia fue suspendida durante su buen comportamiento. Puede que esto sirva de escarmiento, pero dice el adagio: La gallina que está acostumbrada comerse los huevos, aunque le queman el pico.

El joven rey de España, Alfonzo XIII, tubo un escape milagroso el Jueves pasado. Un anarquista arrojo una granada de mano cual hizo explosion estrellandose con una fuerza terrible, matando á varias personas. Uno de los fragmentos pego al rey en el pecho, rompiendo una cadena de plata que ornaba su traje, pero este desvio el proyectil y le salvo la vida.

Mariano Aldaz, Juan Torres y Henry Stutz, Doña Petrita Torres ee Baldonado, salieron la semana pasado para Alamogordo donde se averiguará el derecho á el terreno ocupado por estas personas, cual pretende reclamar el Oficial Custodio, del Fuerte Stanton, como parte de la reservacion del dicho fuerte. La gente de este condado está curiosa de saber el fallo de la corte en esta causa, siendo que algunas de estas personas han ocupado, como pobladores de buena fé, las tierras que ellos reclaman, pos un periodo de cerca de 20 años; no habiendo hecho sus aplicaciones de domicilio, por no estar el terreno agrimensado por el gobierno. Dos años atras el Presidente, por proclamacion, añadió parte del cabildo, que abraza este terreno, á la reservacion del dicho fuerte, y el custódio del fuerte, Dr. P. M. Carrington, reclama que la dicha proclamacion abroga el derecho predendido, de estos reclamantes.

Don Prospero Gonzales se encuentra ocupado todavia acarreando la madera de la casa que compro en Coalora.

COMMERCIAL HOTEL,

DE LINCOLN,

—o—

Solicita su patrocinio Apartados aseados y buenas comidas.

Castigo por la Ley.

El castifio ejecutado por la ley en la persona de dos asesinos en el condado de Colfax el 25 del mes que acaba de cerrarse, habiendo pagado por su crimen con sus vidas en el patíbulo, debe ser un ejemplo muy duro para aquella clase de criminales quienes estiman en nada la vida ajena. Cuando los oficiales de la ley arrestan prontamente á los criminales que asesinan ó atentan encontra de la vida humana y los tribunales por medio de sus oficiales prosecutores enforzen el trámite y pronta disposición y castigo de dicha clase, entónces ponderarán los propensos á tal depravación antes de dejarse llevar por sus pasiones violentas é inclinaciones de dañar á sus semejantes y se minorará el crimen, pero si los oficiales son descuidados y la justicia tardía entonces el crimen florecera. Creémos que en Nuevo Mexico el dia se ha llegado cuando los criminales deben entender que si no desisten de su carrera ó se enmiendan tendrán que pagar la pena.--La Bandera Americana.

Don Preciliano Pino del valle de Carrizoso andubo en Capitan, ayer.

En la eleccion para Directores de Escuela verificado ayer en este distrito salio L. F. Avent electo.

Final de Norma.

(Continuada.)

Pero no ya en góndola, sino á bordo de una urca de gran porte.

Apareció por detrás de la isla Loppen, que está en frente de Silly, como á una legua de distáncia, y cruzó casi por debajo del Castillo.

El joven de los cabellos negros venía en la proa, con la mirada fija en mí.

Al pasar por Silly me hizo un saludo, al cual yo contesté.

Al mismo tiempo sonó un tiro en el torrente.

Un marinero, que estaba proximo al joven del arpa, cayó herido.

Miré al valle, buscando al cazador (pues desde luego supuse que sus celos eran causa de todo), y no le ví por ninguna parte.

Entretanto saltó á tierra el joven de la urca, seguido de algunos marineros; pero, por más que registraron todo el valle, peña por peña, mata por mata, no encontraron al agresor.

Entonces volvieron á embarcarse.

La urca desapareció al poco tiempo con dirección al Norte.

Lo último que ví fué el humo de un cañonazo, que luego retumbó como lejano trueno.

Era su postrer adiós.

Cuatro años han transcurrido sin que yo vuelva á verle, y el corazón me dice que ha muerto asesinado.

Capitulo III.

Ahora, Serafín—continuó Brunilda,—para que comprenda usted los sucesos posteriores de mi historia, necesito ponerle en algunos antecedentes.

Ya sabe usted que Noruega, reino agregado antes á la corona de Dinamarca, paró no hace muchos años á poder de Suecia, que dió en cambio á los dinamarqueses toda la pomerania.

Pero lo que no sabrá usted es que el corazón de los noruegos no ha aceptado ni aceptará nunca este tráfico inmoral, que les puso en manos de sus tradicionales adversarios; pues nosotros odiamos de muerte á nuestros vecinos, quizá porque lo son.

Así es que, á pesar de habernos dado la Suecia una Carta muy amplia, que nos constituye en cierta especie de democracia presidida por un Rey, la patria del gran Sverrer, la que vió en otro tiempo sucederse en Cristianía la gloriosa dinastía de sus Reyes propios, conspira sin cesar por romper aquel tratado. ¡Y lo conseguirá, Serafín; pues todo pueblo generoso concluye siempre por conquistar su independencia!

Para ello, está minada la Noruega por una Sociedad secreta que se reune cada mes en pequeñas secciones, de las cuales salen diputados para la Dieta clandestina, que acude todos los años á Spitzberg, á la isla de Nordeste, que está completamente deshabitada á causa del frio.

En esta isla hay un gran salón subterráneo, donde se van reuniendo las armas y los tesoros de esta inmensa conspiracion, y en el cual se celebra la sesión anual de los diputados noruegos.

La importancia de la revelación que os hago no se os ocultará, Serafín; creo inútil, pues, encaros el secreto. Yo lo sabía todo por mi padre, que se hallaba afiliado en la sección de Málenger ciudad no muy distante de Silly, á la cual iba el anciano con frecuencia.

Estos viajes solían ser de tres ó cuatro días; pero el que emprendió la misma tarde en que pasó la urca por delante de Silly se prolongó mucho más, sin embargo de no habérmelo advertido.

Ya estaba yo muy inquieta cuando, el día que hacía ocho de su partida, entró en el Castillo sobre un caballo que no era el suyo.

Venía pálido, más delgado, y con la huella del sufrimiento en su venerable rostro.

Yo me asustó sobremanera, pero él me tranquilizó, aunque diciéndome al mismo tiempo que tenía que hablarme reservadamente.

Quedamos solos, y hé aquí la relación que me hizo:

Capitulo IV.

Volvia de Malenger hace cuatro días, cuando, al pasar por las gargantas del Monte Bermejo, caí en poder de unos bandidos.

Bajáronme del caballo, atáronme los brazos á la espalda, y me obligaron á penetrar por un barranco, en cuyo término había una pequeña explanada rodeada de cuevas.

Al verme llegar, adelantose hacia mí un enmascarado, á quien dieron los bandidos el nombre de capitán, quien me desató los brazos y me condujo á la menos repugnante de aquellas cuevas.

—Siéntese—me dijo, haciéndolo él.

Yo le imité.

Su voz era juvenil y su porte distinguido.

—Jarl—prosiguió el enmascarado:—he turbado vuestra tranquilidad....

—¡Basta! — interrumpí yo. — ¿Quieres mi dinero? Toma.

Y arrjé mi bolsa á sus pies.

—Tome usted su oro...—dijo el bandido con voz alterada.—Aquí no se trata de eso.

—Pues ¿de qué se trata?

—De su hija de usted.

[Se Continuerá.]

Si Viajéis al Este U Oeste

Hagadlo por el Afamado,

El Paso & Southwestern System

Via Directa

Dos Trenes Diarios sin Cambio

A KANSAS CITY, St. LOUIS, CHICAGO, Y PUNTOS AL NORTE Y ORIENTE.

Tambien á El Paso, Bisbee, Douglas, Naco, La Republica Mexicana, Los Angeles, San Francisco, y la Costa Pacifica. Pedid pormenores á W. E. Palmer, Capitan, N. M., ó dirijanse á

Richard Warren, Trav. Pass. Agt, El Paso, Tex. V. R. Stiles, Gen. Pass. Agt.

EL FAROL

El unico periodico publicado en el idioma Castellano en el Territorio al sur de Las Vegas y al este de el Rio Grande. El unico periodico en el sudeste dedicado especialmente a los intereses del pueblo Mexicano.

Que os parase de El Farol? Os agrada? Os interesa? Lo necesita? Si lo deseis El Farol continuará sus visitas cada semana, esparciendo sus rayos por los rincones oscuros; sirviendo de alumbramiento de lo que pasa en el mundo; crónica de los sucesos contemporáneos y escuela para vuestros hijos. Suscribid Hoy!

Para Facilitar la tarea firma la formula al pie, encierra la con un peso y medio en una cubierta dirijadia a

EL FAROL,
CAPITAN, NUEVO MEXICO

Manda El Farol, al abajo firmado, por un año; van adjuntos doce reales en pago.